



Christian Welter

geb. am 24.11.1989 in Aachen
Gressenicher Straße 21
52224 Stolberg

Tel.: +49 (0)2402 1023420
Mobil: +49 (0)160 98687612
E-Mail: christian_welter@t-online.de

*Zertifizierter Technischer
Redakteur mit breit gefächertem
Wissen über Management-
themen der technischen
Kommunikation und ausgeprägter
Begeisterung für Technik und
Digitalisierung.*

Lebenslauf

Berufserfahrung

03.2026 bis heute

Aktive Arbeitssuche im Bereich Technische Dokumentation

Bundesagentur für Arbeit

09.2025 bis 02.2026

Technical Writer

Etteplan Defense GmbH

- Erstellung von Bedienungsanleitungen, Prüf- und Wartungsanweisungen, Funktionsbeschreibungen und Reparaturleitfäden für den Anlagen- und Maschinenbau in der Rüstungsindustrie
- Recherche und Beschaffung relevanter Unterlagen zur Erstellung der technischen Dokumentationen im Redaktionssystem
- Zusammenarbeit mit internen und externen Fachabteilungen
- Pflege und Prüfung der Dokumentationen auf Normen- und Richtlinienkonformität

02.2023 bis 08.2025

R&D Documentation Specialist

ISRA Parsytec GmbH

- Projektleitung bei der Einführung des Redaktionssystems SCHEMA ST4 bis zur Einrichtung und Implementierung der Server-Infrastruktur und der Produktiv-/Testumgebung
- Erstellung von internen und externen Hard- und Softwaredokumentationen
- Unterstützung bei der Pflege und Weiterentwicklung des Redaktionsleitfadens
- Bearbeiten von Dokumentationsprojekten in Zusammenarbeit mit der Entwicklung
- Durchführen von Übersetzungsprojekten für die Produktdokumentationen in Zusammenarbeit mit externen Übersetzungsdienstleistern



Christian Welter

geb. am 24.11.1989 in Aachen
Gressenicher Straße 21
52224 Stolberg

Tel.: +49 (0)2402 1023420
Mobil: +49 (0)160 98687612
E-Mail: christian_welter@t-online.de

*Zertifizierter Technischer
Redakteur mit breit gefächertem
Wissen über Management-
themen der technischen
Kommunikation und ausgeprägter
Begeisterung für Technik und
Digitalisierung.*

Berufserfahrung

09.2022 bis 02.2023

Aktive Arbeitssuche im Bereich Technische Dokumentation

Bundesagentur für Arbeit

05.2022 bis 09.2022

Technischer Redakteur

CAE GmbH

- Unterstützung der Projektingenieure, Projektteams und Crews an Simulatorstandorten im Bereich der technischen Dokumentation
- Mitarbeit in agilen Entwicklungsteams
- Eigenständige Recherche und Aufbereitung von produktspezifischen Informationen (Software und Hardware)
- Anfertigung und Pflege von Anleitungen im XML-Redaktionssystem
- Erstellung und Pflege von Projekt- und Angebotsdokumenten

08.2017 bis 05.2022

Technischer Redakteur

Meister Strömungstechnik GmbH

- Hauptverantwortung für normkonforme technische Dokumentation
- Betreuung unseres XML-Redaktionssystems
- Erstellung eines Redaktionsleitfadens
- Erstellung von Datenblättern in Adobe InDesign
- Anfertigung von Konformitätserklärungen für unsere Produkte
- Projektleitung zur Überarbeitung des Produktkonfigurators „FlowProFi“

Ausbildung

10.2019 bis 09.2020

**Berufsbegleitende Ausbildung in technischer Redaktion
„Technical Communicator (tekomp) – Expert Level“
TCTrainNet (tcworld GmbH)**

- Rechtliche und normative Anforderungen an die technische Dokumentation zur rechtlichen Absicherung für Unternehmen
- Zielgruppen- und länderspezifische Anforderungen für Verständlichkeit und Akzeptanz in der Zielgruppe zur Reduktion von Supportanfragen
- Gestaltung von kosten- und zeiteffizienten Übersetzungs- und Lokalisierungsprozessen
- Informationsstrukturierung und -standardisierung
- Content-Management in Redaktionssystemen (Versionierung, Modularisierung, etc.)
- Professionelles technisches Schreiben

Zusatz-Qualifikationen

Sprach-Kenntnisse

- Englisch verhandlungssicher in Wort und Schrift
- Technisches Englisch fließend in Wort und Schrift
- Zusatzqualifikation Englisch für kfm. Auszubildende

Software-Kenntnisse

- | | |
|------------------------|-----------------|
| - COSIMA go! CCMS | Gute Kenntnisse |
| - DocBook XML | Gute Kenntnisse |
| - Oxygen XML | Gute Kenntnisse |
| - HICO CCMS | Grundkenntnisse |
| - PTC Arbortext | Grundkenntnisse |
| - XMetaL XML-Editor | Grundkenntnisse |
| - Adobe Creative Cloud | Grundkenntnisse |
| - ASD S1000D | Grundkenntnisse |

Persönliche Kompetenzen

- Kontinuierliche Weiterbildung in der Freizeit durch Fachmedien
- ehrenamtliches Engagement im tekomp-Beirat „Young Professionals“

Stolberg, 10. März 2026



Christian Welter